

# Chalette

Magazine municipal / n°86 / Juillet-août 2017



## Place Commune

[www.ville-chalette.fr](http://www.ville-chalette.fr)

### FÊTE DE CHALETTE

14 & 15 JUILLET 2017 / AU LAC



Un chantier éducatif, « test » plus que réussi !

P. 6



Quand Part s'invite à l'école...

P. 8



Cet été à Chalette

Pages 10-11-12-13

Grâce à la mise en place de « *Chalette (F)estival* », tout nouveau dispositif, Chalette va permettre cette année à tous les habitants de passer des vacances et, surtout, de bénéficier de moments de plaisirs initiés par les services municipaux, les associations, les comités de quartier, les citoyens...

**N**otre volonté politique est de permettre à l'ensemble de la population de Chalette de passer des vacances agréables, culturelles, sportives et de loisirs.

La Base de loisirs où se situe le festival s'y prête totalement. Son lac, sa plage, sa base de voile, ses circuits de randonnée ont fait de ce lieu sa notoriété. En effet, il bénéficie d'espaces et d'aménagements favorables à la découverte de la nature avec la Maison de la nature et de l'eau et les abords du lac, de détente avec des espaces en herbe, la baignade et les chemins de promenade réhabilités après les inondations de 2016 permettant un accès aux personnes à mobilité réduite ou difficile, de sport avec une base de voile, une piste BMX de niveau international, un terrain de beach-volley et un espace forme et bien-être, d'un parking suffisamment conséquent pour accueillir les touristes, et enfin d'un restaurant municipal.

À chaque période estivale, le public qui la fréquente vient de toute l'agglomération montargoise, voire des départements limitrophes. Il nous paraît important de proposer des animations et activités qualitatives et fédératrices autour de temps forts les vendredis et samedis.

À travers « *Chalette (F)estival* », nous mettons en lien la famille, la nature et l'environnement, la citoyenneté, le partage, l'échange et le bien-être...

À travers « *Chalette (F)estival* », la fraternité s'exprime dans toute sa splendeur.

À Chalette on fait ensemble pour vivre ensemble !

Bonnes et heureuses vacances à toutes et à tous !

**Franck Demaumont,**  
maire de Chalette-sur-Loing,  
vice-président de l'AME



Réunion de chantier avec les élu-e-s à la plage le 6 mai dernier

## Sommaire

P2 – Édito

P3 – **Actualités**  
*Présidentielle et législatives 2017 : Chalette, pôle de résistance !*

P4 – **On en parle**  
*La baignade « new-look » du lac de Chalette est ouverte*

P5 – **On en parle**  
*La crèche Danielle-Casanova rénovée !*

P6 – **Vivre ensemble**  
*Un chantier éducatif, « test » plus que réussi !*

P7 – **Vivre ensemble**  
*Un nouvel espace à la Fête de Chalette : l'espace de la Solidarité de proximité au stand de la Ville !*

P8 – **Arts et culture**  
*Quand l'art s'invite à l'école...*

P9 – **Arts et culture**  
*Coups de cœur de la médiathèque*

P10-11-12-13 –  
**Cet été à Chalette**

P14 – **Libre expression**

P15 – **12<sup>ème</sup> Festival des arts de la rue**  
*Les Croqueurs de pavés, samedi 2 et dimanche 3 septembre*

P16 – **À l'affiche**

**Chalette** Place Commune

Direction de la publication : Franck Demaumont  
Directeur de la communication : B. Ballu  
Rédaction : B. Ballu, P. Avezard, B. Taleb  
Mise en pages et impression :  
Orient Express 01 40 64 44 10



# Présidentielle et législatives 2017 : Chalette, pôle de résistance !

**M**ême si Emmanuel Macron l'emporte à la présidentielle et Jean-Pierre Door d'extrême justesse aux législatives, les résultats à Chalette confirment la dynamique obtenue par Jean-Luc Mélenchon puis par Franck Demaumont, candidat de large rassemblement à gauche, lequel obtient 38,35 % des suffrages exprimés (soit 1 088 voix) au premier tour. Dans l'ensemble de la circonscription, son score s'élève à 11,60 % (soit 4 148 voix).

Seule commune du Gâtinais à avoir



placé un candidat de gauche en tête aux deux scrutins, Chalette est donc un pôle de résistance dans un territoire dominé par la droite, le libéralisme du parti du Président Macron et l'extrême droite. Par leur vote, les Chalettois ont confirmé leur attachement à une société plus juste et aux valeurs d'égalité, de fraternité et de paix. Ils ont également exprimé leur rejet des politiques d'austérité et de remise en cause des services publics. Cependant, l'abstention a été importante autant au plan local qu'au plan national, atteignant un record pour ce type d'élection. Son ampleur reflète la crise politique et appelle des réponses dans le sens d'une refondation démocratique et l'instauration d'une 6<sup>ème</sup> République faisant une large place à un engagement citoyen et à l'application de la proportionnelle à toutes les élections.

Au-delà de ce faible taux de participa-



tion, le résultat de Franck Demaumont est porteur de grandes promesses pour l'avenir. Il permettra de poursuivre la construction d'une alternative mettant en avant le progrès social, l'écologie et la démocratie citoyenne. Retrouvez tous les résultats de ces deux élections sur le site de la Ville : [ville-chalette.fr](http://ville-chalette.fr)

## Canicule : les services de la Ville mobilisés

Dès le début des grosses chaleurs et avant même la canicule, les services de la Ville se sont mobilisés.



**D**eux personnes du SEMUR-PA et Yolande Vals, conseillère municipale déléguée aux personnes âgées, ont contacté régulièrement les deux-cents personnes âgées inscrites sur le registre recensant les personnes fragiles, isolées ou vulnérables afin de prendre



de leurs nouvelles et leur rappeler les consignes. D'autre part, Marie-Claude qui porte les repas à domicile a redoublé de vigilance en ces périodes caniculaires. Enfin, une salle climatisée a été ouverte à toutes les personnes âgées ou fragiles au foyer Jacques-Duclos (42 bis, rue Roger-Salengro à Vésines) de 10 h à 18 h et une ligne téléphonique "canicule" a été ouverte : 02.38.93.21.61. Ne pas hésiter à s'inscrire ou inscrire les personnes de votre connaissance sur le registre cité préalablement en vous rendant ou en téléphonant au SEMURPA situé au foyer Paul-Marlin, face à la mairie. ☎ 02.38.97.50.91. En cas d'urgence uniquement, composer le 15.



**CANICULE, FORTES CHALEURS**  
ADOPTÉZ LES BONS RÉFLEXES

- Mouiller son corps et se ventiler
- Manger en quantité suffisante
- Maintenir sa maison au frais : fermer les volets le jour
- Ne pas boire d'alcool
- Donner et prendre des nouvelles de ses proches
- Éviter les efforts physiques

**BOIRE RÉGULIÈREMENT DE L'EAU**

Chalette sur-Loing

Ligne canicule de la Ville : 02.38.93.21.61

Une salle climatisée est ouverte à toutes les personnes âgées ou fragiles au foyer Jacques-Duclos de 10h à 18h (42 bis rue Roger-Salengro - Chalette)

On en parle...

## La baignade « new-look » du lac de Chalette est ouverte

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet dernier la baignade du lac de Chalette est à nouveau surveillée. Quatre surveillants, Clément, Aurélien, Josson et Benjamin, seront présents durant les heures d'ouverture, de 12h à 19h30 sept jours sur sept, même les jours fériés.

Malgré cette présence, la baignade a lieu sous la responsabilité des parents. Précisons qu'en dehors de ces heures d'ouverture, la baignade est strictement interdite. Celles et ceux qui s'y sont déjà rendus ont pu découvrir les nouveaux aménagements. Cela débute dès l'entrée du site qui a été réaménagée. Le parking voit aussi l'implantation de places supplémentaires.

Pour ce qui est du confort, il a été installé des bancs, des cabines pour se changer ainsi que de nouvelles douches et toilettes. Les talus sur lesquels les usagers ont

l'habitude de s'installer ont été abaissés.

### De bonnes glaces faites maison

Le loisir a vu aussi son offre s'étoffer pour le plus grand plaisir des petits et grands. Jeux d'eau, bateau pirate ont ainsi été réalisés. Pour les personnes à mobilité réduite, la Ville a fait mettre en place un accès PMR. Bien sûr, deux bassins sont toujours disponibles, un grand et un petit.

Les gourmands ne sont pas en reste avec l'ouverture de la buvette qui sera gérée par la Maison Pedro (voir article ci-dessous).



Le bateau pirate échoué sur la plage

## La Maison Pedro fait étape à Chalette

Qui ne connaît pas Pedro ? Créée en 1928 et présente dans l'agglomération depuis 1933, cette petite entreprise est une institution.

Pour les plus anciens-es, elle est synonyme de souvenirs d'enfance : combien avons-nous été, enfants, à attendre avec impatience l'arrivée du camion qui se signalait par un klaxon reconnaissable et qui provoquait un attroupement au pied du véhicule ? Réputée pour la qualité de ses produits, l'entreprise a été reprise par Jean-Marie Thégnier en 1990. Il a appris ce métier auprès de l'ancien patron nommé Paco. « Il m'a donné toutes les astuces. Au fil du temps, nous avons aussi appris de nouvelles méthodes de fabrication ; nous nous approvisionnons dans les épiceries du coin, chez les producteurs locaux » précise Jean-Marie. Et d'ajouter : « Chez nous, tout est fait à la main, pas de turbine... ».

### Pedro à la baignade cet été

Souvent demandé par le passé par les utilisateurs de la zone de loisirs, la baignade accueillera cette année de quoi se régaler avec la Maison Pedro. Une initiative qui ne manquera pas de faire resurgir nombre de souvenirs aux plus âgés et découvrir aux plus jeunes les produits de cette entreprise renommée. Ainsi durant tout l'été, de 11 h à la fermeture de la baignade et en fonction du climat, il sera proposé aux baigneurs

et aux promeneurs des glaces, bien évidemment, mais aussi des salades, des frites, des hot-dogs, des boissons à emporter ou à déguster sur place, de quoi se rafraîchir ou combler un petit creux après quelques ébats dans l'eau.



On en parle...

## La crèche Danielle-Casanova rénovée !

C'est une crèche complètement rénovée qu'ont retrouvée les bambins et leurs parents le 6 juin dernier : des retrouvailles appréciées et ponctuées d'exclamations de joie et de surprise de la part des enfants, lesquelles faisaient plaisir à entendre et à voir. Aussi, après plusieurs mois de travaux et pour fêter cette métamorphose, le maire, Franck Demaumont, et Hiba Pruneau, conseillère municipale déléguée à la petite enfance, ont-ils organisé un

petit-déjeuner dans le hall d'accueil pour recueillir les premières impressions et échanger brièvement avec les parents qui semblaient très satisfaits.



La salle d'activités de la crèche



### Travaux réalisés :

- Étanchéité du toit terrasse
- Menuiseries extérieures (portes-fenêtres PVC et aluminium)
- Pose de vitrages solaires sur la façade sud
- Réfection des cloisons anti-feu
- Insonorisation de la salle de vie des « grands »
- Peinture
- Changement de la chaudière

### Travaux à venir :

- Aménagements extérieurs (jardin)

### Coût des travaux effectués et à venir :

- Environ 400 000 euros dont 200 000 euros de la Caisse nationale des allocations familiales (CNAF)

## Petite rétrospective du voyage à Meschers-sur-Gironde du 13 au 20 mai

Au terme de huit points de rendez-vous, tout s'est bien passé : aucun retardataire. Départ à 10 heures 30, arrivée à 17 heures 30. Un voyage entrecoupé d'un pique-nique et d'une photo de groupe. Très bel accueil au centre de vacances (apéritif local – pineau des Charentes, rouge ou blanc). Le dimanche 14, visite du centre par notre guide Rodolphe suivie de l'intervention de bienvenue du directeur. Celui-ci a tenu à préciser que

ce centre œuvre notamment pour impulser la découverte, le partage et le lien social.

### Tourisme, inter-génération, exercices physiques et intellectuels

Durant quelques jours, nous avons partagé nos repas avec des classes élémentaires (l'inter-génération était là !). Le village de Talmont, les grottes de Régulus, la balade en bateau sur l'estuaire et la côte de beau-

té, la ville de Royan, son église et son marché ne nous sont plus inconnus. Quant à l'île d'Oléron (hélas ! il pleuvait), nous l'avons découverte bien à l'abri dans le car d'où nous avons pu admirer les parcs ostréicoles et les cabanes multicolores sans oublier, après le déjeuner, le phare de Chassiron. La veille de notre retour, marché d'artisanat local et vente de produits régionaux, dernières emplettes avant de boucler les valises. Pour le retour, un panier repas nous avait été remis par le centre de vacances. Arrivée à 17 heures pour rejoindre nos pénates. Ah, j'oubliais... Les Chalettois se sont fait remarquer par leur grande forme intellectuelle et physique ; ils étaient en tête lors de chaque jeu. Et certains marchaient beaucoup... À méditer.

Yolande Vals,  
conseillère municipale chargée des personnes âgées et des retraités, accompagnatrice.



Pour mémoire, le séjour a été organisé en partenariat avec l'Agence nationale des chèques vacances (ANCV). Critères d'éligibilité au programme « seniors vacances » :

- être âgé de 60 ans ou plus à la date du départ (55 ans pour les personnes en situation de handicap),
- être retraité (les retraités cumulant retraite et emploi sont éligibles au programme),
- être sans activité professionnelle (attestation de Pôle emploi).

Ce programme facilite le départ en vacances des personnes âgées qui en sont exclues pour des raisons économiques, psychologiques, sociales ou liées à leur état de dépendance ou de handicap.

L'ANCV propose des séjours à des prix modiques pour les personnes dont le montant de l'impôt sur le revenu net avant corrections est inférieur à 61€ - Les autres retraités peuvent également profiter du séjour mais sans l'aide de l'ANCV.

## Vivre ensemble

# Un chantier éducatif, “test” plus que réussi !

À l’initiative du SMJ (Service municipal de la jeunesse), un chantier éducatif s’est déroulé du 29 mai au 7 juin dernier au Gué aux biches.

Cette première expérience qui a valeur de test et vocation à se renouveler est partie d’un constat simple : l’insalubrité des locaux collectifs des immeubles du Gué aux biches.

### Des parties collectives réhabilitées

Après une rencontre avec le bailleur Vallogis, l’idée est née d’impliquer des jeunes sans emploi du quartier dans la réhabilitation des cages d’escalier avec, pour objectif, de les accompagner dans leur parcours professionnel, de les former et de les sensibiliser au monde du travail (respect des heures, etc.). Ainsi, sept jeunes Chalettois âgés de 18 à 25 ans (plus un de 40 ans) dont cinq du Gué aux biches, accompagnés de Foued Salhi, animateur du SMJ, et de Luc Foulon, encadrant technique, ont investi le lundi 29 mai le hall d’entrée du 8 rue de la Garenne, non pas pour y “squatter” mais pour y travailler ! Après une journée et demie de nettoyage de haut en bas et une seconde pour évaluer le travail à réaliser et

former les équipes, le travail concret a pu commencer. Quelques jours plus tard, le résultat est bluffant ! « Pour une première, c’est super » s’exclame Luc Foulon, « en quelques jours nos objectifs ont été atteints et nous avons même pu réaliser des travaux supplémentaires. Ces jeunes sont très motivés, assidus, volontaires et savent prendre des initiatives ; ils sont attentifs aux consignes et rigoureux dans leur travail » renchérit-il. Même satisfaction du côté de Vallogis lors de la réception du chantier. « Le cahier des charges et les délais ont été respectés ; les locataires que nous sommes allés rencontrer sont très satisfaits » s’exclame Franck Lejust, représentant de Vallogis dans le Montargois. « Il convient maintenant de s’atteler aux autres cages d’escaliers » ajoute-t-il le sourire aux lèvres.

### Quand le dialogue, l’entraide et l’intergénérationnel deviennent réalité

Satisfaits, les locataires de l’immeuble le sont aussi. Ainsi, durant ces quelques jours un dialogue, voire



plus, s’est instauré entre les habitants et ces jeunes “apprentis”. Il n’était pas rare qu’on leur offre de quoi se désaltérer ; ils ont même été invités à déjeuner. De leur côté, les jeunes n’ont pas été avares de services en aidant, par exemple, à monter les courses... Comme quoi le “vivre et être ensemble” n’est pas si compliqué ; il suffit d’un zeste de volonté de part et d’autre. Et comme le soulignaient certains locataires lors de la réception des travaux, « nous allons veiller à ce que ce travail soit respecté ! » Une fois encore, félicitations à ces sept jeunes Chalettois !

### Chantier terminé, et après ?

Le chantier éducatif s’est donc terminé le 7 juin mais ces jeunes ne seront pas pour autant “lâchés”. Un suivi de chacun d’entre eux est prévu par le PIJ (Point information jeunesse) tant pour la recherche d’emploi que pour l’insertion sociale. Plusieurs d’entre eux devraient même participer au chantier du lac dans le cadre des clauses d’insertion imposées aux entreprises.



Des résidentes en conversation avec M. Lejust

### Coût du chantier :

environ 11 000 € (1/3 Vallogis, 1/3 la Ville, et 1/3 l’État - Contrat de Ville)

### Partenaires :

- Vallogis – Mme Grespier et Mme Georgel (co-organisateur - prise en charge financière des jeunes et achat du matériel),
- Solidarité Emploi Gâtinais (intervention technique, salaires, contrats...),
- Point information jeunesse – Farah Loiseau (accompagnement vers l’insertion professionnelle),
- SMJ – Choukri Stiti (organisateur et porteur du projet, mobilisation et encadrement des publics).

### Salaires des jeunes :

le SMIC à raison de 6 h par jour.

## Vivre ensemble

# Un nouvel espace à la Fête de Chalette : l'espace de la Solidarité de proximité au stand de la Ville !

La mairie impulse de nouvelles formes de solidarité en complément des solidarités déjà existantes : la solidarité de proximité.

Elle vise à rompre l'isolement et le repli sur soi en s'appuyant sur le lien intergénérationnel. En ce sens, ce nouvel espace verra

naître des activités ouvertes à tous les âges, autour des valeurs républicaines dont la fraternité. Dès l'ouverture de la fête le **vendredi**



Céline Wattebled et Hiba Pruneau lors d'une visite d'une régie de quartier

**14 juillet à 14h, un café poétique de la fraternité** vous permettra, par des jeux d'écriture, de vous exprimer sur le thème de la fraternité tout en s'amusant des mots. À partir de 17h, place au partage et aux échanges culinaires entre jeunes et moins jeunes. **Le samedi 15 juillet à partir de 11h, un vidéo trottoir interrogera les habitants sur ce qu'est la fraternité.** Enfin, **le Conseil municipal des enfants offrira un cocktail maison fraternel à partir de 16h.**

La solidarité de proximité ne s'arrête pas là : à tout moment, vous pourrez échanger avec Hiba Pruneau, élue à la solidarité de proximité et à la petite enfance, et Céline Wattebled, chef de projet, dans cet espace et proposer des actions de solidarité de proximité à faire ensemble pour mieux vivre ensemble !

## Opération Tranquillité Vacances

Comme chaque année, la Ville de Chalette, via la police municipale, réitère l'Opération Tranquillité Vacances (OTV)

**D**urant les mois de juillet et août, les polices municipale et nationale renouvellent l'Opération Tranquillité Vacances. Si vous partez en vacances, vous avez la possibilité de signaler votre absence à l'une des deux polices en vous inscrivant sur la liste commune de ces deux services. Afin de faciliter cette démarche, vous pouvez retirer un bulletin d'inscription à l'accueil de l'hôtel de ville ou à celui de la police municipale dont les bureaux sont situés au 93 rue de Villemandeur. Cette opération est un service gratuit, assuré toute l'année par la police municipale de Chalette.

### Quelques conseils utiles

Lorsque vous partez, informez vos voisins, vos proches et surtout votre police municipale. Pensez à verrouiller toutes les issues, demandez à un voisin ou à un parent de donner un aspect « vivant » à votre logement. Faites relever ou suivre votre courrier, simulez une présence (fonctionnement intermittent de lampes d'éclairage ou de poste de radio...). Conservez ou déposez vos valeurs et bijoux dans un lieu sûr (coffre chez soi ou à la banque). Et pensez à utiliser le transfert d'appel.



### Police municipale :

93, rue de Villemandeur à Chalette -  
Tél. : 02.38.07.11.87

### Police nationale :

27, rue du Port à Montargis -  
Tél. : 02.38.28.38.28 ou 17  
(Police secours)

# Quand l'art s'invite à l'école...

« *S'ils ne peuvent aller à l'art, c'est l'art qui viendra à eux* » ; c'est sans doute cette volonté qui a germé dans l'esprit de trois enseignants de l'école élémentaire de Vésines (Sylvie Rambaud, Anne Chantebel et Fabien Voise) en élaborant un projet d'ateliers de créations pour deux classes du cours préparatoire.

### Natali Fortier, une source d'inspiration

Ainsi, en accord avec l'Éducation nationale, les enfants ont eu la chance d'accueillir dans leur école Natali Fortier, artiste peintre de renommée internationale, laquelle vit et peint à Chalette. Avant de se lancer dans leurs créations et de s'approprier des connaissances qui permettent l'acquisition de certaines pratiques, les enfants ont dans un premier temps fait connaissance avec l'artiste et se sont imprégnés de deux de ses ouvrages, *Marcel et Giselle* et *Folle journée de Colibri*, afin de s'inspirer des dessins et des histoires : un moyen comme un autre de confronter les enfants à l'art et à la lecture. Ce lundi 12 juin, l'artiste intervenait pour la deuxième fois dans l'atelier d'art situé dans la cour de l'école face



aux salles de classe. Sur le sol et les tables, feutres, gouaches, pinceaux s'entremêlent. Les enfants revêtus d'un tablier – comme les grands peintres – s'affairent sur leurs créations, interpellant l'artiste par son prénom, par un “Natali Fortier”, ou plus respectueusement par un “madame Fortier”, pour poser une question, demander son avis. Elle répond quasi immédiatement avec bienveillance et le sourire. « *Ils sont supers* », lance-t-elle. Et d'ajouter : « *Les deux classes sont différentes, mais tous les enfants sont aussi sympas, ils sont réceptifs et attentifs* ».

### Des décorations pour la nouvelle école

C'est une belle initiative qui permet à ces élèves d'accéder à l'art et de nourrir leur parcours d'éducation

artistique et culturelle tant au niveau de la rencontre avec les œuvres de l'artiste que de la pratique artistique. En reconnaissance de leur travail, les œuvres réalisées parsèmeront les murs de la nouvelle école. Félicitations à tous, enfants, équipe éducative et Natali Fortier, pour cette expérience qui mériterait d'exister dans toutes les écoles.

Remerciements également à l'Éducation nationale qui a financé ce projet ainsi qu'à l'association “Lire, écrire en Gâtinais” qui a acheté les fournitures pour réaliser matériellement le projet.



Natali Fortier

**Natali Fortier**, née à Houston aux États-Unis, est une illustratrice franco-canadienne.

**Études** : Atelier Saint-Jacques à Québec, Academy of Art de San Francisco, École nationale supérieure des Beaux-Arts de Paris.

Nombreuses expositions, tant personnelles qu'en groupe, en France et à l'étranger. Elle a participé à une trentaine de titres, d'abord en tant qu'illustratrice puis, à partir de 2004, comme auteur-illustratrice. *J'aime*, écrit par Minne et illustré par Natali Fortier (Albin Michel, 2003) a reçu une mention d'honneur au Festival international de Bologne en 2004. Son premier livre en tant qu'auteur-illustratrice, *Lili Plume*, a été récompensé par le prix Octogones et le prix Goncourt Jeunesse. Notre magazine lui avait consacré un article dans le n° 35 du 20 septembre 2004.



Les deux classes de CP réunies sous un arbre avec une partie de leurs œuvres, leurs enseignants et Natali Fortier



## Coups de cœur de la médiathèque - été 2017

### ♥ CD jeunesse

**"Les mille et un voyages de Claudio Monteverdi"** de Carl Norac, raconté par Michel Fau, illustré par Nathalie Novi.



À l'occasion du 450<sup>ème</sup> anniversaire de la naissance de Monteverdi, Carl Norac propose aux enfants de découvrir ce compositeur à travers les yeux d'un jeune garçon. L'histoire est accompagnée d'extraits musicaux joués par l'ensemble de musique baroque les Arts florissants, dirigé par Paul Agnew. Une bonne entrée dans l'univers du compositeur.

### ♥ CD de musique du monde

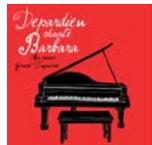
**"République Amazone"** par les Amazones d'Afrique.



Les Amazones d'Afrique sont un collectif composé de musiciennes talentueuses d'Afrique occidentale : Kandia Kouyaté, Mamani Keita, Rokia Koné, Angélique Kidjo, Nneka, Inna Modja, Mariam Koné, Mouneissa Tandina, Pamela Badjogo, Mariam Doumbia (d'Amadou & Mariam). Un magnifique condensé de musique malienne, par des Amazones qui prônent l'égalité hommes-femmes.

### ♥ CD audio

**"Depardieu chante Barbara"**



Depardieu réussit la prouesse d'être à la fois totalement présent et presque discret. Depardieu sert Barbara. Il ne se sert pas d'elle et on ne saurait en dire autant de tous ceux qui la reprennent.

### ♥ BD jeunesse

**"Frnck : le début du commencement"** de Olivier Bocquet



Franck est un gamin de 13 ans qui vit dans un orphelinat depuis sa plus tendre enfance. Un jour, alors qu'une énième famille est prête à l'adopter, la directrice laisse échapper que personne ne sait ce que sont devenus ses parents. Abasourdi par cette révélation, alors qu'il les croyait morts, Franck décide de fuguer et de retrouver sa famille.

### ♥ Roman /album adulte

**"A cause de la vie"** de Véronique Ovaldé et Joann Sfar



Sur fond d'amour courtois, l'histoire de deux enfants inadaptés qui vont doucement tomber amoureux. Mais la vie en décide autrement. Un bel album qui mélange la poétique écriture de Veronique Ovaldé et les dessins rêveurs de Joann Sfar.

### ♥ Documentaire adulte

**"Figures stylées : les figures de style revisitées par les élèves et expliquées par leur prof"** de Mathilde Levesque



L'auteure, professeure de français en lycée, décortique les figures de style utilisées au quotidien par ses élèves. Avec humour, tendresse, et une dose d'humilité, elle nous présente un « cours » d'argumentation hilarant qui tire ses exemples de paroles entendues en classe ou dans les couloirs. Nul besoin d'être grammairien pour apprécier ce livre.

### ♥ Roman policier

**"Au coeur de l'été"** de Viveca Sten



Auteure de plusieurs romans policiers adaptés en téléfilm sur Arte, cette romancière suédoise est déjà très célèbre. Week-end de la Saint-Jean dans l'île de Sandhamn. Les jeunes fêtards ont envahi les pontons, le port grouille de bateaux blancs. Musique à fond et alcool à flots. Dans la foule, une jeune fille avance en titubant avant de s'effondrer sous les yeux de la police. Pendant ce temps, Nora Linde s'apprête à célébrer la Saint-Jean avec son nouveau compagnon, Jonas, et sa fille Wilma. Mais la fête tourne au cauchemar lorsque, dans la nuit, Wilma disparaît. Le lendemain matin, le cadavre d'un garçon de seize ans est retrouvé sur la plage.

### ♥ Album pour petits

**"Beau et bon"** de Julien Baer



Un livre de photographies sur les sensations et les petites fantaisies du quotidien par le musicien, auteur et artiste Julien Baer.

### ♥ Album jeunesse

**"Je suis la méduse"** de Béatrice Fontanel et Alexandra Huard



Alexandra Huard nous captive avec un dessin bourré d'élégance et des couleurs flamboyantes. Entre crainte et fascination, le lecteur ne peut que se laisser séduire par le trait et la palette déployés dans ces illustrations somptueuses. Courez découvrir ce baiser de la méduse !

### ♥ Roman ado

**"Le groupe"** de Jean-Paul Blondel



Un roman polyphonique – un groupe de lycéens dans un atelier d'écriture – qui touche au cœur et dépeint avec une grande justesse les préoccupations de l'adolescence et le pouvoir de l'écriture.

### ♥ Manga ado

**"Space brothers"** de Chûya Koyama



Sous un ciel étoilé, alors qu'ils étaient enfants, Mutta et son petit frère Hibito se sont fait une promesse : aller dans l'espace, l'un sur la Lune, l'autre sur Mars ! Des années plus tard, Hibito a réalisé son rêve : il est devenu un astronaute prêt à décoller pour une mission sur la Lune ! Mutta, son grand frère, est au chômage, après avoir frappé son supérieur... Serait-ce l'occasion pour lui de devenir à son tour astronaute ? Des informations authentiques, sérieuses et détaillées sur la recherche spatiale, des personnages attachants et une histoire pleine d'humanité... Si l'expédition de Thomas Pesquet vous a fait rêver, cette série est pour vous !

### ♥ BD adulte

**"Les Gueules rouges"** de J.-M. Dupont



Riche en péripéties, ce western transposé au pays de Germinal est aussi une chronique truculente de la vie quotidienne des mineurs au début du XX<sup>e</sup> siècle, sur fond de remous politiques provoqués par les syndicats anarchistes et l'imminence de la loi sur la laïcité.



**Durant les mois de juillet et août, les élus et les services municipaux de la Ville seront mobilisés pour faire vivre le droit aux vacances pour tous.**

Cette année, la grande nouveauté sera la création d'un espace de loisirs pour tous, « Chalette (F)estival », au cœur de la base de loisirs du lac.

« Chalette (F)estival » a été imaginé pour permettre aux familles, aux enfants, à la jeunesse de se retrouver autour d'actions de loisirs, de découvertes et de partages, du 18 juillet au 12 août. Dans un cadre unique dans notre agglomération, la base de loisirs du lac, seront proposés concerts, cinéma, expositions, sports et découvertes, lecture, contes, animations, jeux anciens... sans oublier les repas confectionnés par les associations tout au long de ces quatre semaines.

À travers « Chalette (F)estival », la fraternité s'exprimera dans toute sa splendeur. Programme complet de « Chalette (F)estival » dans tous les lieux d'accueil de la mairie et sur le site Internet de la Ville : [www.ville-chalette.fr](http://www.ville-chalette.fr)

**Tour d'horizon de ce qui sera proposé hors « Chalette (F)estival ».**

## ☀ Ateliers familles :

Rendez-vous à la salle polyvalente de l'école Pierre-Perret durant le mois de juillet.

Animation du lundi au jeudi, de 10h à 12h.  
Le mercredi, de 17h30 à 21h, pique-nique en famille et le jeudi, sortie à la journée.

## Quatre thèmes sont au programme



### • Premier thème :

« J'apprends par le jeu »

**DU LUNDI 10 AU JEUDI 13 JUILLET.**

- Matinée de jeux ludiques de 10h à 12h.
- La semaine sera encadrée par deux enseignants et une équipe d'animation.

### • Second thème : ateliers scientifiques enfant/parent

**DU LUNDI 17 AU VENDREDI 21 JUILLET.**



- Au menu, ateliers scientifiques du lundi au jeudi, de 10h à 12h, et un spectacle.
- « Le savant fait son show » le mardi 18 juillet après-midi (2 €/enfant).
- Pique-nique géant : le mercredi, de 17h30 à 21h, au lac de Chalette (chaque famille apporte son pique-nique).
- Sortie familiale à la journée le jeudi 20 juillet à « Family park » (5 €/enfant et 7 €/adulte).

### • Troisième thème : « La semaine des cultures »

**DU LUNDI 24 AU VENDREDI 28 JUILLET.**

- Au menu, ateliers loisirs créatifs du lundi au jeudi, de 10h à 12h.
- Pique-nique géant le mercredi, de 17h30 à 21h, au lac de Chalette.
- Sortie familiale à la journée le jeudi 27 juillet au Parc d'attractions et animalier « Le Pal » à Saint-Pourçain-sur-Besbre dans l'Allier.

### • Quatrième thème : « Jeux ludiques pour préparer la rentrée »

**DU LUNDI 28 AU JEUDI 31 AOÛT.**

- Matinée de jeux ludiques du lundi au jeudi, de 10h à 12h.
- La semaine sera encadrée par deux enseignants et une équipe d'animation.

## Où et quand s'inscrire ?

- **En mairie**, du lundi 19 juin au vendredi 7 juillet. Permanence le lundi, de 9h à 12h et de 13h30 à 16h, et les mardi et vendredi de 9h à 12h. **Attention ! Priorité aux adhérents du service à l'année.**
- **À la salle polyvalente de l'école Pierre-Perret (15, rue Saint-Just)**, du lundi 10 juillet au jeudi 20 juillet (si places disponibles). Permanence du lundi au jeudi, de 10h à 12h (aux heures d'ateliers.)

## ☀ Bouge Ados :

Stages et séjour avec le Service des sports et son Club Bouge Ados.



## Stage multi-activités

**Premier stage, du 10 au 13 juillet :**

les participants pourront s'essayer au paddle board, à l'aviron, au BMX, à l'accrobranche ainsi qu'à d'autres activités multisports.

**Deuxième stage, du 17 au 21 juillet :**

on retrouvera, comme lors de la première semaine, du paddle board, du BMX, de l'accrobranche et des activités multisports auxquelles s'ajouteront de la pêche et de l'aviron.

**Troisième stage, du 24 au 28 juillet :**

aux activités déjà citées s'ajoutera du canoë.



## Séjour en Normandie pour une quinzaine de jeunes en août

**Direction Pierrefitte-en-Auge dans le Calvados, du vendredi 11 au mercredi 16 août.**

Sport, culture et patrimoine sont au programme à travers des temps ludiques et de loisirs avec des activités multisports en milieu naturel, VTT, golf et autres à découvrir.

## Où et quand s'inscrire ?

**Pour les inscriptions** aux stages et séjour, s'adresser au Service enfance de l'hôtel de ville.  
Renseignements auprès du Service des sports de la Ville au 02.38.93.81.43 ou 06.08.70.77.58.



# Cet été à Chalette

## \* Service municipal de la jeunesse :

« Chalette fait son (F)estival » et animations en milieu ouvert - vie culturelle en pied d'immeubles avec le Service jeunesse en juillet et en août.



- **Judi 6 juillet, dès 19h,**  
parvis de la salle du Château-Blanc, impasse de la Pontonnerie :  
repas associatif + spectacle Beat box « Bukatribe ».

- **Vendredi 7 juillet, dès 19h,**  
rue de la Folie : repas associatif + déambulation percussions à Vésines,



- **Lundi 17 juillet, dès 19h30,**  
parvis de la salle du Château-Blanc,  
impasse de la Pontonnerie :  
repas partagé + ciné plein air avec le film  
« Nous trois ou rien » dès 19h30.



- **Mardi 18 juillet, dès 19h,**  
rue de la Folie :  
repas partagé  
+ ciné plein air avec le film  
« Azur et Asmar ».

- **Judi 20 juillet, en soirée,**  
à l'espace « Chalette (F)estival au Lac » :  
magie ou contes africains.

- **Lundi 24 juillet, dès 18h 30,**  
rue de la Folie : soirée jeux en famille.

- **Mercredi 26 juillet, dès 18h 30,**  
rue de la Folie : soirée jeux en famille.



- **Mercredi 30 août, à 19h 30,**  
rue de la Garenne (Gué aux biches) :  
repas partagé  
+ ciné plein air avec le film  
« Mission impossible 4 - Protocole fantôme ».



**CHALETTE (F)ESTIVAL**  
DU 18 JUILLET AU 12 AOÛT 2017  
AU LAC

DU MARDI AU SAMEDI À PARTIR DE 17H30  
Cinéma en plein air, restauration, pique-nique,  
concerts, expositions, sports et découvertes,  
lecture, contes, animations, jeux anciens...

**Chalette**  
sur-Loing

## \* Accueils de loisirs Georges-Cosson et Louis-Aragon :

Un thème commun aux deux structures, qui fera voyager, sera proposé pour l'ensemble de la période estivale.

### Pour les centres de juillet :

- **1<sup>ère</sup> semaine (10 au 13 juillet) :** les centres font leur (F)estival.
- **2<sup>ème</sup> semaine (17 au 21 juillet) :** la France.
- **3<sup>ème</sup> semaine (24 au 28 juillet) :** l'Espagne et le Portugal.
- **4<sup>ème</sup> semaine (31 juillet au 4 août) :** la Turquie.

### Pour les centres d'août :

- **1<sup>ère</sup> semaine (7 au 11 août) :** l'Afrique.
- **2<sup>ème</sup> semaine (16 au 18 août) :** « Chimie Kids ».
- **3<sup>ème</sup> semaine (21 au 25 août) :** carnaval d'été.
- **4<sup>ème</sup> semaine (28 au 31 août) :** Koh-Lanta.

### Huit semaines pleines d'activités proposées aux enfants des centres Cosson et Aragon.

Activités d'expressions créatives, sportives, piscines découvertes (Sully-sur-Loire, Neuville-aux-Bois, Dampierre-en-Burly, Montargis...), le Cirque Star, bowling, Goupilou, cinéma, Base de Souppes-sur-Loing, Parc de L'Orval, Laser Game, équitation, initiation à la percussion, intervention de la ferme « Les Tromignons », intervention des « Savants fous », baignades, sorties culturelles, voile, BMX, ludothèque, jeux d'eau, grands jeux, camping, pique-niques...

De plus, le centre Aragon propose un séjour Tipi à Argent-sur-Sauldre du 17 au 21 juillet. Il sera ouvert à 20 enfants âgés de 7 à 11 ans.



Les enfants de Cosson retrouveront les animaux de la ferme avec « Les Tromignons »

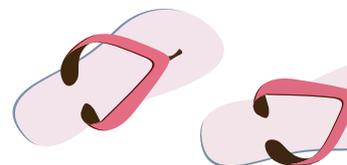
### Où et quand s'inscrire ?

Les inscriptions aux vacances d'été auront lieu **du lundi au vendredi, de 13h30 à 17h, au Service scolaire en mairie.**

**Les enfants de 3 à 6 ans** seront accueillis à l'accueil de loisirs maternel **Georges-Cosson, quartier du Lancy,** et **les enfants de 6 à 11 ans** à l'accueil de loisirs **Louis-Aragon, impasse Marceau.**

- Pour la période du lundi 7 août au jeudi 31 août, inscriptions du mardi 6 juin au jeudi 13 juillet.

- Tous les enfants (de 3 à 11 ans) seront accueillis à l'accueil de loisirs Louis-Aragon, impasse Marceau.





## \* Sorties bateau sur le « Ville de Chalette » :

entre Loire et Seine, embarquez pour une croisière sur les canaux de Briare et du Loing.

### Sorties individuelles :

#### Croisières découverte du canal de Briare,

7 juillet - 21 juillet - 28 juillet - 4 août - 11 août - 18 août - 25 août.

- Rendez-vous à 14h30 au Port Renée-de-France à Montargis.

- Prix adulte : 10,50 € - enfant : 7,50 €.

- 50 personnes maximum et 20 minimum.

#### Croisière gastronomique vers Montcresson, le mercredi 15 août.

- Départ à 9h du Port Renée-de-France - Déjeuner par l'Abeille royale.

- Prix adulte : 78 € - enfant : 48 €.

- 25 personnes maximum et 20 minimum.

#### Croisière Goûter magique, avec un spectacle et goûter au Martin-Pêcheur. Mercredi 26 juillet et mercredi 23 août.

- Départ à 13h30 de l'escale fluviale des 3 canaux.

- Prix adulte : 27 € - enfant : 21,50 €.

- 40 personnes maximum et 20 minimum.

### Sorties pour les groupes :

#### Trois circuits sont proposés :

- Circuit n°1 - vers la Loire sur le Canal de Briare.

- Circuit n°2 - vers la Seine sur le Canal du Loing.

- Circuit n°3 - Navigation et visite du Musée d'école Fernand Boutet.

Le bateau « Ville de Chalette » propose également des formules à la carte avec des possibilités d'hébergement à bord.

Renseignements et inscriptions à la Maison de la nature et de l'eau.  
Tél. : 02.38.98.72.97 - Courriel : tourisme@ville-chalette.fr



## \* La Maison de la nature et de l'eau :

propose une animation découverte des petites bêtes de la prairie le mercredi 19 juillet. Rendez-vous à 14h à la MNE.

## \* CCAS : Un été pour tous ! Destination Houlgate.

Le Centre communal d'action sociale (CCAS) organise une journée à la mer à Houlgate le mercredi 19 juillet. Il reste de la place. N'hésitez pas à contacter le service au 02.38.89.59.92.

### Programme de la journée :

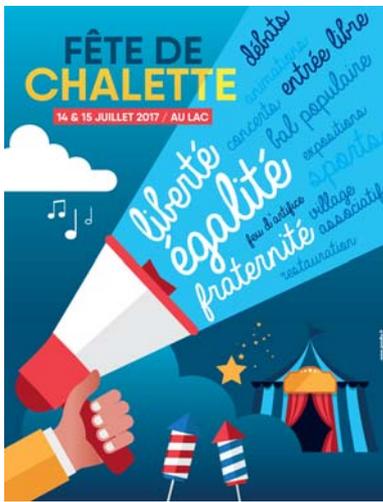
- départ de la mairie de Chalette à 6h30, retour prévu vers 23 h,

- déjeuner offert (pique-nique),

- après-midi à la plage d'Houlgate.

Tarifs : adulte 14 € - deuxième adulte 6 € - enfants jusqu'à 16 ans 3 €.





# Cet été à Chalette

## ★ La Fête de Chalette

La traditionnelle Fête de Chalette a lieu cette année les 14 et 15 juillet. C'est donc la République, cette Chose publique, ce Bien commun qui nous concerne tous que nous fêtons ensemble. Dans les allées, dans les stands, sous les arbres, sous les abris, dans les discussions, les échanges, les débats, partout la Fête de Chalette 2017 prendra les couleurs de la fraternité, de la liberté, de l'égalité, de toutes les valeurs de notre République.

Ce sera la fête de tous les Chalettois qui pourront rencontrer les nombreuses associations et les services municipaux venus présenter leurs actions. La fête des enfants, la fête des jeunes et moins jeunes, la fête intergénérationnelle. Ce sera aussi la fête des musiques et cuisines du monde, de l'amitié, des découvertes multiples.

### Le village associatif

Concrétisation du bien vivre ensemble, la Fête de Chalette est l'occasion de découvrir la quarantaine d'associations et les différents services municipaux qui, tout au long de l'année, œuvrent au service des Chalettois pour que ne cesse de battre le cœur de la cité. Chalette s'enorgueillit de ce tissu social extrêmement riche et représentatif de sa population. Sans elles, sans eux, la Fête de Chalette ne serait pas ce qu'elle est : un moment festif, convivial, coloré, rassembleur et solidaire.

### L'espace de la solidarité de proximité au stand de la Ville

Sur cet espace, les habitants pourront s'exprimer, par le biais d'un vidéo trottoir, sur ce qu'est la fraternité.

#### Vendredi 14 juillet

- dès 14h : Café poétique de la Fraternité
- dès 17h : Échanges culinaires intergénérationnels

#### Samedi 15 juillet

- dès 16h : Le Conseil municipal des enfants offre un cocktail maison.



### Au stand de la Ville

samedi 15 juillet, 15 h :



→ Débat au Stand de la Ville sur les Insoumis pendant la première guerre mondiale

### Exposition



1917, Chemins des Hommes...

### Espace Réussite éducative

#### 2 structures gonflables :

- l'une très grande réservée aux enfants de 7 à 13 ans,
- l'autre plus petite pour les 3 à 6 ans.

Avec les services municipaux : animations, expositions, etc.

### Le village sportif



Animations et démonstrations sportives durant ce week-end

#### Les clubs de sport présents :

- USC Omnisport
- USC Section football
- Section randonnée
- USC Section voile
- USC Section taekwondo
- Section badminton
- Union gymnique Chalette
- Guidon chalettois
- Les Palmeurs du Gâtinais
- Ablette chalettoise
- Falcão capoeira
- Judo club chalettois
- ASKC 45
- Cyclo randonneur

### Profitez de la fête !

- Vendredi 14 juillet
- 21h : Concert de Luke
  - 23h05 : Feu d'artifice
  - 23h30 : Bal populaire



- Samedi 15 juillet
- 19h : Concert Skawax et Red money
  - 21h : Concert de Ángel Yos y la mecánica loca



### Espace cirque

sous le chapiteau des « Croqueurs de pavés »



#### Vendredi 14 juillet

- À 12h : Déambulation des Croqueurs de pavés
- de 14h30 à 16h : Initiation au Cirque
- de 17h30 à 18h30 : Spectacle

2 concerts évènements

### Luke

vendredi 14 juillet • 21 h



Luke est un groupe de rock français qui a explosé fin 2003 grâce au deuxième opus intitulé *La Tête en arrière*, bien aidé par le single *La Sentinelle* qui est passé en boucle sur toutes les radios. Après ce disque de platine (près de 300 000 exemplaires vendus), 180 dates, 2 ans d'absence et 5 nominations aux Victoires de la Musique, la formation publie *Les Enfants de Saturne* en 2007, qui se classera 8<sup>ème</sup> dans les « charts » français, notamment grâce aux chansons *Stella* et *La Terre ferme*. Souvent comparés à Noir Désir, le chanteur Thomas Bouillard et sa bande n'ont pas à rougir du rapprochement fait avec cet autre groupe originaire de Bordeaux.

### Ángel Yos y la mecánica loca

samedi 15 juillet • 21 h

Né à La Havane, auteur - compositeur - interprète et producteur, Ángel Yos possède plus de 20 ans d'expérience dans la musique. Issu de l'ENA, Ecole Nationale des Arts de La Havane, puis élève du premier ténor lyrique de l'Opéra de La Havane (Gustavo Galán), il vivra sa passion pour la scène dès son plus jeune âge et enregistrera ses premiers singles à 18 ans, avec les groupes « Baculeye » et « La Dinastía ». Depuis son arrivée en France en 1999, il est animé par la passion et l'envie de faire découvrir la musique cubaine, sa richesse et ses racines.



19h : Concert Skawax et Red money (1<sup>ère</sup> partie d'Ángel YOS) du tremplin musical «Label Tremplin» organisé par Radio G2L



# Libre expression

Les propos tenus dans cette page n'engagent que leurs auteurs.

## → Le Groupe des élus communistes :

Le taux d'abstention record aux législatives représente un danger pour la démocratie, il a une signification politique forte qu'il conviendra de prendre en compte.

Cependant, grâce à la politique menée par les élus communistes et républicains de Chalette et à la dynamique opérée autour de *l'Avenir en commun* et du rassemblement autour du candidat Franck Demaumont pour les législatives, les Chalettois ont compris les conséquences néfastes de l'austérité et du libéralisme entrepris depuis Sarkozy, Hollande, et se poursuivant avec Macron. D'ailleurs Chalette est la seule commune de la région Centre - Val de Loire où Mélenchon est en tête. Les Chalettois, à travers leurs bulletins de vote, ont manifesté leur adhésion à la politique menée par le maire, Franck Demaumont. En témoignent les 38,35 % obtenus à Chalette, loin devant la candidate *En Marche*, montrant qu'ils entendent les batailles et enjeux politiques.

Nous relevons la progression du résultat de notre maire candidat à 11,6 %. Et surtout,

pour la première fois depuis des décennies, le score est à la hausse dans 80 % des communes de la circonscription. Nous remercions les 4148 électeurs qui lui ont fait confiance ainsi que l'ensemble des militants qui ont mené une campagne combative : communistes, citoyens, *France Insoumise* du Montargois, socialistes soutiens de Hamon et *Ensemble !* Nous pouvons nous féliciter du rassemblement exemplaire de la Gauche dans notre circonscription. La bataille politique est loin d'être finie ; nous appelons à la résistance contre le « détricotage » du Code du travail, l'augmentation de la CSG, la gouvernance par ordonnances, etc. Notre volonté de réduction des inégalités et de lutte contre l'isolement se traduit par une politique de **faire ensemble pour vivre ensemble** via les actions municipales menées toute l'année. Ainsi, pour offrir à tous les Chalettois-es des vacances bien méritées, de loisirs, la Ville a mis en place le dispositif « Chalette (F)estival » du 18 juillet au 12 août.

*Bonnes vacances à toutes et à tous !*

## → Le Groupe des élus socialistes :

### Tous mobilisés pour l'été...

C'est une triste réalité, qui ne se dément pas d'année en année, pas même en ce 81<sup>e</sup> anniversaire de la loi instaurant les congés payés, promulguée le 20 juin 1936 : près d'un enfant sur trois et d'un Français sur deux restent privés de départ en vacances. Beaucoup de familles ne peuvent bénéficier

de cette indispensable coupure, de cette parenthèse salvatrice qui aide chacun à mieux vivre le quotidien.

C'est pourquoi nous nous mobilisons ainsi que tous les agents de la commune pour que cet été reste un moment de détente dans la ville avec la nouvelle base de loisirs et toutes les activités proposées par les différents services municipaux.

## → L'élu Unicité :

Texte non parvenu

## → Le Groupe des élus Les Républicains :

Texte non parvenu

## → Le Groupe des élus FN :

Certains individus, sans éducation, sans moralité ni scrupule, pensent, que la violence physique fait force de loi. En réaction, groupons-nous, témoignons et publions le nom et l'adresse de nos agres-

seurs afin que l'ensemble de la population sache qui est qui. N'oublions pas, qu'individuellement nous sommes démunis mais que solidairement nous pouvons tout face à ces lâches!

## État civil :

### Naissances :

**DIAW Oumar**

**LE GUENNEC Awena**

**DJOUROU Elyess**

**TOYTOGLU Deniz**

**GIRARD Lina**

**SHAH Zaïnep**

**DIAW Aboubacry**

**MBENZA BENZ MUKOKO Jean-Luc**

**KOCA Emir**

**THIAM Samba**

**YILDIZ Erva-Zumra**

**NDIAYE Elhadji-Assane**

### Mariages :

**COSTA ALVES Nuno et GUILHERME**

**VIEGAS Maria**

### Décès :

**PATURAL André**

**MOUCHE Claude**

**LEROY Vve CHALIFOUR Gisèle**

**BOFFIN Maxime**

**BREUVARD Denis**

**VAILLANT ép. CANTOS Michèle**

## La 6<sup>ème</sup> A SEGPA du collège Paul-Éluard de Chalette remporte le prix Mathador

**M**athador est un concours de calcul mental effectué entre janvier et fin avril.

Il consiste, pour les élèves, à réaliser une quinzaine d'épreuves et atteindre un nombre cible à partir de cinq nombres à combiner ; ils disposent de trois minutes pour trouver la solution.

Trois classes de SEGPA<sup>(1)</sup> du collège Paul-Éluard ont participé, la 6<sup>ème</sup> A et les 5<sup>èmes</sup> A et B, dans la catégorie "collège adapté". Il y avait 19 classes dans cette catégorie au plan national. La 6<sup>ème</sup> A aidée de son professeur, Amandine Guibert, a remporté l'épreuve. En récompense, les enfants se sont vu attribuer quatre jeux mathématiques pour la classe et un sac chacun, avec stylo et bonbons. Signalons également que la 5<sup>ème</sup> B a obtenu la 9<sup>ème</sup> place au niveau national et la 2<sup>ème</sup> au plan académique.

(1) Section d'enseignement général et professionnel adapté.



## 12<sup>ème</sup> Festival des arts de la rue

# Les Croqueurs de pavés

## Samedi 2 et dimanche 3 septembre

### Site de l'ancienne usine Van Leeuwen – Rue Mandela



La tête dans les étoiles et les pieds sur terre... c'est ce à quoi nous invitent les Croqueurs de pavés les 2 et 3 septembre prochains. Deux jours pour nous laisser surprendre, pour aller vers l'inconnu.

Rendez-vous incontournable chaque premier week-end de septembre depuis 12 années, le Festival des arts de la rue organisé par les Croqueurs de pavés est à chaque fois l'occasion de retrouvailles riches et chaleureuses entre

artistes et habitants, de rencontres, de discussions et de découvertes dans le village associatif et artisanal. Deux jours de magie, de générosité, de partage, de satire et de critique, de poésie et de fraternité. Participer à cette 12<sup>ème</sup> édition, c'est affir-

mer notre droit à rêver d'un autre monde, c'est défendre l'impertinence, convoquer la parole et les passions... Les 2 et 3 septembre prochains, sortons et retrouvons-nous ensemble pour faire la fête, chanter, danser, et rire...

## Programmation

### Samedi



14h  
Cie Les Petits Riens  
« Filoche et Galuche » –  
déambulation clownesque (30 min)

14h45 Cie Prise de Pied « Cours toujours » –  
nouveau cirque (20 min)



15h15  
Cie La Goulotte « La Cuisine de Léo » –  
spectacle musical à croquer (50 min)



16h20  
Cie Les Têtes de Piafs  
« Camille, ma brindille ! » –  
spectacle musical (30 min)



17h05 Cie Areski « Millefeuilles –  
Petites formes » –  
théâtre de papier – pop-up (20 min)

17h45 Cie Prise de Pied « Thé Perché » –  
nouveau cirque (55 min)



18h50  
Cie Acrobate Circus –  
cirque (1h)



20h15  
Mado & les Frères Pinard –  
chanson

22h Spectacle de Feu (30 min)



22h45 Stabar –  
reggae/jazz/soul

### Dimanche



12h  
Cie Les Petits Riens  
« Filoche et Galuche » –  
déambulation clownesque

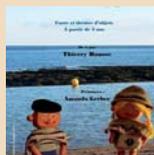
13h15 Cie Wao –  
danse contemporaine (30 min)



14h  
Amazing Georges –  
spectacle muet de magie clownesque  
(45 min)



15h  
Cie Les Bambini  
« Royal Nimp' Orchestra » –  
cirque burlesque  
(45 min)



16h  
Cie L'Arbre à Palabres –  
conte et théâtre d'objets  
(30 min)



16h45  
Lexa pas tout seul –  
punk-rock festif

## CHALETTE (F)ESTIVAL

DU 18 JUILLET AU 12 AOÛT 2017

AU LAC



### DU MARDI AU SAMEDI À PARTIR DE 17H30

Cinéma en plein air, restauration, pique-nique, concerts, expositions, sports et découvertes, poneys, calèche, lecture, contes, animations, jeux anciens...

VENDREDI  
**21**  
JUILLET

À LA TOMBÉE DE LA NUIT  
Soirée cinéma en plein air « Intouchables » présentée par l'association Vox populi

SAMEDI  
**22**  
JUILLET

Concerts des jeunes musiciens locaux présentés par l'association Caridad

VENDREDI  
**28**  
JUILLET

Spectacle musical « Jardins d'Orient et d'Occident » Patrick SCHEYDER, piano, et Michael LONSDALE, textes

SAMEDI  
**29**  
JUILLET

À LA TOMBÉE DE LA NUIT  
Soirée cinéma en plein air « La cage dorée » présentée par l'association Vox populi

VENDREDI  
**4**  
AOÛT

Soirée cinéma en plein air « Billy Elliot » présentée par l'association Vox populi

SAMEDI  
**5**  
AOÛT

Concerts des jeunes musiciens locaux présentés par l'association Caridad

MARDI  
**8**  
AOÛT

Vernissage de l'exposition de Malik DIOP : « Femmes du Sénégal »

SAMEDI  
**12**  
AOÛT

Concert de Moussier Tombola - Saga Bayou

Toutes les informations sur la plaquette Chalette (F)ESTIVAL



Chalette  
sur-Loing

www.goodby.fr

## Brèves

### Conseil municipal :

prochaine séance ordinaire et publique **lundi 25 septembre à 20 h 30** en mairie.

### Conciliateur :

prochaine permanence le **mardi 5 septembre**, sur rendez-vous au 02.38.89.59.43 ou 59.45

### Avocat conseil :

prochaine permanence **mercredi 27 septembre**, sur rendez-vous au 02.38.89.59.43 ou 59.45.

### Gym de détente :

l'association « gym de détente » est à la recherche d'un-e animatrice pour la rentrée de septembre. Toute personne intéressée par ce poste ou qui serait en mesure de proposer des personnes peuvent contacter la directrice-adjointe du Pôle Réussite éducative/Service des sports au 02.38.89.59.99.

### Maison de la forêt :

**du 8 juillet au 27 décembre**, la Maison de la forêt de l'AME présente une exposition ludique et interactive, « Lumière sur les plantes », avec des élevages d'insectes vivants (papillon, grillon, mante religieuse...). **Le jeudi 3 août à 19 h 30**, sortie « Les reines de la nuit en forêt de Montargis », nuit dédiée aux chauves-souris ; en début de soirée, une présentation en salle permettra de se plonger dans le monde fascinant des chauves-souris. Renseignements : 02.38.98.17.59 - courriel: [maisondelaforet@agglo-montargoise.fr](mailto:maisondelaforet@agglo-montargoise.fr), site Internet : [www.agglo-montargoise.fr/maisondelaforet/](http://www.agglo-montargoise.fr/maisondelaforet/)

## Un goûter intergénérationnel réussi !

Convivialité, échanges et partages autour de gâteaux et de friandises ! C'est ce qu'a vécu ce mercredi 21 juin la vingtaine de personnes de la résidence Louise-Michel et du comité de quartier du Bourg grâce à l'initiative intergénérationnelle voulue et organisée par le Conseil municipal des enfants. Une réussite telle que les personnes âgées présentes ont émis le souhait de réitérer cette action !

